



“Which of the two did his father's will?”



¿Qué es el Encuentro Diocesano?

El Encuentro Diocesano es una oportunidad para:

- **Reunir** a todas las parroquias, grupos apostólicos y organizaciones católicas, para compartir sus experiencias de reflexión, discernimiento, consulta y evangelización.

- **Reflexionar** juntos sobre las diferentes realidades sociales, culturales y pastorales experimentadas por los hispanos/latinos que viven en Estados Unidos.

- **Proponer** respuestas prácticas a necesidades específicas y a las aspiraciones de la comunidad hispana, en un proceso de reflexión y discernimiento diocesano.

- **Hacer compromisos** concretos como diócesis para avanzar en la Nueva Evangelización apoyando el trabajo de las parroquias, pequeñas comunidades, movimientos eclesiales u otros grupos.

- **Celebrar** en nuestro compartir, en la oración y en la Eucaristía.

¿Quién está invitado al Encuentro Diocesano?

Todos estamos invitados al Encuentro Diocesano el 28 de Octubre, 2017. Parroquia de St. Francis of Assis en la 7075 Ashworth R. West Des Moines . Información al 515-418-5393.

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201

frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300

(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301

(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202

wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204

csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortegaext: 205

dortega@oloadsm.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.

bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.



Tu Ofrenda, una Forma Dar - Gracias

WEEKEND OF AUGUST 13

Offertory.....\$ 6,265

ADA\$ 1,328

Mt 21, 28-32

Jesus said to the chief priests and elders of the people: "What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' He said in reply, 'I will not,' but afterwards changed his mind and went. The man came to the other son and gave the same order. He said in reply, 'Yes, sir, but did not go. Which of the two did his father's will?' They answered, "The first."

Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him."

Mt 21: 28-32

En aquel tiempo, Jesús dijo a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: "¿Qué opinan de esto? Un hombre que tenía dos hijos fue a ver al primero y le ordenó: 'Hijo, ve a trabajar hoy en la viña'. Él le contestó: 'Ya voy, señor', pero no fue. El padre se dirigió al segundo y le dijo lo mismo. Éste le respondió: 'No quiero ir', pero se arrepintió y fue. ¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre?" Ellos le respondieron: "El segundo".

Entonces Jesús les dijo: "Yo les aseguro que los publicanos y las prostitutas se les han adelantado en el camino del Reino de Dios. Porque vino a ustedes Juan, predicó el camino de la justicia y no le creyeron; en cambio, los publicanos y las prostitutas, si le creyeron; ustedes, ni siquiera después de haber visto, se han arrepentido ni han creído en él".

Apreciados hermanos y hermanas en este Domingo Nuestro Señor nos invita a meditar con profundidad sobre la Obediencia. En efecto, obedecer a Dios implica cumplir sus exigencias, a veces duras e imprevisibles. Muchas veces nuestras prácticas religiosas pierden su valor cuando nos procuran seguridades humanas y beneficios materiales. ¡Cuántas veces encontramos cristianos que se parecen a aquellos fariseos! Ponen su seguridad en los ritos externos pero rechazan algunos contenidos de fe o están en desacuerdo con las normas morales de la Iglesia. Las devociones como el rezo de novenas, peregrinaciones a santuarios, sacrificios públicos, uso de imágenes, cantos y signos de alegría o de dolor, solamente tienen valor si van acompañadas de la conversión, la entrega y el servicio a los demás en el cumplimiento de los mandamientos. En la parábola de los dos hijos se muestra con franquesa lo esencial, no hay nada superficial. "Un padre tenía dos hijos": La diferencia entre los dos hermanos retrata dos categorías de la sociedad hebrea: Los que se creen justos y que no necesitan conversión; y los pecadores que sienten la necesidad de convertirse. Los fariseos se sintieron aludidos porque "dicen y no hacen". Se acordaron seguramente de aquel dicho de Jesús: **"No el que dice ¡Señor, Señor! Entrará en el Reino de los cielos, sino el que hace la Voluntad de mi Padre"**. La palabra nos invita a que hagamos hoy el propósito de continuar la revolución que Cristo trajo al mundo: la revolución del amor. Desde Jesús el justo no es el que observa la ley exterior, sino el que es capaz de liberarse de sus ataduras y de sus seguridades humanas. Que nuestra predisposición sea similar a la de Santa Teresa de Jesús: "Vuestra soy, para vos nací ¿Qué mandáis hacer de mí?".



Fr. Fabián Moncada

Dear brothers and sisters on this Sunday, Our Lord invites us to meditate in depth on Obedience. In fact, obeying God implies fulfilling their demands, sometimes harsh and unforeseeable. Often our religious practices lose their value when they provide us with human security and material benefits. How many times do we find Christians who resemble those Pharisees! They put their security in the external rites but reject some contents of faith or they are in disagreement with the moral norms of the Church. Devotions such as novenas, pilgrimages to shrines, public sacrifices, use of images, songs and signs of joy or pain, are only valuable if they are accompanied by conversion, surrender and service to others in the fulfillment of the commandments. In the parable of the two children the essence is shown with frankness, there is nothing superficial. "A father had two sons": The difference between the two brothers portrays two categories of Hebrew society: Those who believe themselves righteous and do not need conversion; and sinners who feel the need to become. The Pharisees were alluded to because "they say and do not do". They surely remembered that saying of Jesus: "Not he that saith, Lord, Lord: he shall enter into the kingdom of heaven, but he that doeth the will of my Father." The word invites us to make today the purpose of continuing the revolution that Christ brought to the world: the revolution of love. From Jesus the righteous is not the one who observes the outer law, but the one who is able to free himself from his bonds and his human security. May our predisposition be similar to that of St. Teresa of Jesus: "I am, for you were born what do you command me to do of myself?"

Reflect together on the different social, cultural and pastoral realities experienced by Hispanics / Latinos living in the United States.

- Propose practical responses to specific needs and the aspirations of the Hispanic community, in a process of reflection and diocesan discernment.
- Make concrete commitments as a diocese to advance the New Evangelization by supporting the work of parishes, small communities, ecclesial movements or other groups.
- Celebrate in our sharing, in prayer and in the Eucharist.

We are all invited to the Diocesan Encuentro October 28, 2017. St. Francis of Assisi Parish at 7075 Ashworth R. West Des Moines. Information at 515-418-5393.

What is the Diocesan Encuentro? The Diocesan Encuentro is an opportunity to:

- Gather parishes, apostolic groups and Catholic organizations, together with the guests that the dioceses determine, to share their experiences of reflection, discernment, consultation and evangelization

Announcements / Anuncios

HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENTS

There will be **no classes October 2 through October 9**. Students and staff are on Fall Break. If HFS families are in need of child-care anytime during this break, please contact the School to make arrangements for the A.C.E.S. program. Classes will resume Tuesday, Oct. 10, 8:15 a.m.

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

Información de OLOA

¿Tienes preguntas sobre los ministerios y comunidades en Our Lady Of The Americas? Visita nuestras oficinas o contáctanos llamando al 515-266-6695

HERMANOS COLOMBIANOS

Celebremos junto a Nuestra Señora del Rosario de Chinquirá. Sábado 7 de Octubre misa de 6:30 PM.

INGLES CON CORAZON CLASES DE CIUDADANIA

Unete a las clases de preparación para el examen de ciudadanía cada Viernes de 4 a 6 pm en el basement de las oficinas. Hay otras horas y lugar. Enseñanza de igles básico y preparación para el GED.

Más información communicate con Jum Supina al 515-961-2026.



Ministerio de **Comunión para Enfermos** ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.



CLASES DE MUSICA EN ESPAÑOL

Te invitamos al programa de Educación Musical el cual se lleva en nuestra parroquia OLOA. Las clases se desarrollan con programas innovadores y efectivos para todas las edades, pre-escolar, primaria, secundaria. Para más información contáctate con Rosana Negrete al 515-808-1224 ó con Jesús Bañuelos al 712-297-0227

St. Boniface Catholic Community welcomes you to join us for our first

MISA EN ESPAÑOL

"And it happened that, while he was with them at table, he took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them. With that their eyes opened and they recognized him..."
- Luke 24:30-31

- ALL ARE WELCOME -

Misa en Español

Spanish Mass (Some parts will be in English)

Sunday, October 8, 2017 at 4:30 pm

Occurs monthly on the second Sunday

St. Boniface Catholic Church - 1200 Warrior Lane, Waukee, IA



ST. BONIFACE
CATHOLIC COMMUNITY



ESCUELAS CATÓLICAS
DIOCESE of DES MOINES

Los invitamos a visitar la página en español de las Escuelas Católicas de Des Moines en Facebook y darle a me gusta.



Escuelas-Catolicas-Dioecese-of-Des-Moines

Únete a nuestro

facebook

OurLadyOfTheAmericas

Hemos llegado a los 948 Likes, ahora nuestra meta es llegar a los 1000, ayúdanos compartiendo nuestra página.

OLOA

.... Que está pasando



DCYC 2017

For over a decade I have been doing ministry around the country. It has been such a blessing. Using the medium of music and message I have attempted to communicate the truth of Christ's love and forgiveness in a way that makes a difference.

First with Scarecrow and Timmen and then for over the last eight years on my own, I have been doing ministry. It has been amazing to connect with kids and adults in various parishes and youth events around the world. Doing keynotes and concerts, writing articles or giving interviews, it has all been utilized to convey the importance of who Jesus is and what He has, is and will do in the lives of His people.

In Easter of 1999 I entered the Roman Catholic Church, which has been one of the most amazing adventures of my life. Many stereotypes and preconceived notions had to be modified for me to make such a transition, but the longer I searched, the more convinced I became.

I have also been blessed with the most amazing wife. Linda and I met in high school and have been in love ever since. With nine children, tons of memories, and prayerfully many years before us to grow in this vocation, I am graced to spend this time with my best friend. Touring around the country is cool, but having the stability of my family at home has been the backbone of this apostolate.

In January of 2006, I took a comprehensive exam and graduated that May with my M.A in theology from Franciscan University. This was a major achievement for me, especially with all of the travel and responsibilities at home. This educational journey continues, and I have begun doctoral work at the International Marian Research Institute in Dayton, Ohio. I hope to have my STL/STD (doctorate in Sacred Theology) shortly. I am grateful for everyone who has kept us in prayer and supported our journey. As for what is to come, I am open to whatever, wherever, and whenever. Whatever He wants that is what I want, wherever He desires me to be, that is where I wish to be, and whenever He chooses for it to happen, that is when I wish it to happen as well. If our paths cross, it is my prayer that you aren't entertained as much as drawn into a deeper intimacy with Jesus. I am entrusting this ministry to Mary's intercession. I figure if she can bring us closer to her Son, then she will certainly take me to the places I need to be at, in order to share Christ's love.

I pray you realize that Mary is pouring the graces of her Son upon you even now.



Chris Padgett

Llamados a un Encuentro de amor con Jesús

V ENCUESTRO

28
de Octubre, 2017

Encuentro

Monseñor Arturo Cepeda
Obispo Auxiliar de Detroit

Milagros Calvetti
Directora del Ministerio Hispano
-Diocesis de Springfield-Cape

Arturo Rubal
Los Angeles CA

Parroquia de Saint Francis of Assisi
7075 Ashworth Rd. West Des Moines

Diocese of Des Moines Para mayor información: 515-418-5393
8:00am - 5:00pm

Reserva en tu calendario el 28 de Octubre

Como parte del proceso del V Encuentro tendremos el Encuentro Diocesano. Nuestra iglesia sigue reflexionando sobre como atender mejor a la presencia hispana/latina. Te esperamos en la parroquia de St. Francis of Assisi en West Des Moines.

Más información 515-418-5393

DCYC 2017
¡JOVENES! ¡SOMOS ENVIADOS
ATREVIDAMENTE!
DOMINGO 22 de OCTUBRE
IOWA EVENTS CENTER

INVITADO ESPECIAL
CHRIS PADGETT
CON MÚSICA DIRIGIDA POR
ERIC WEBSTER

POR FAVOR CONTACTAR A SU PARROQUIA O JESSICA HERNANDEZ 515-237-5051 PARA INFORMACIÓN

Quien conoce algun joven en high school? TODOS! Motiven a que sus jovenes asistan esta conferencia! Quieren verlos crecer en su fe? Registren a sus jovenes hoy! Llamen al 515-447-5365!